

2. Limitează efectele anulării Deciziei 2010/413 și a Deciziei 2010/644 și prin Decizia 2010/644 la perioada anterioară intrării în vigoare a Deciziei 2011/783/PESC a Consiliului din 1 decembrie 2011 de modificare a Deciziei 2010/413.
3. Nu mai este necesară pronunțarea asupra cererii formulate de Bank Saderat având ca obiect anularea cu efect imediat a Regulamentului nr. 961/2010 și a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 1245/2011 al Consiliului din 1 decembrie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului nr. 961/2010.
4. Respinge în rest acțiunea.
5. Fiecare parte va suporta propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 328, 4.12.2010.

Hotărârea Tribunalului din 22 martie 2013 — Fabryka Łożysk Toczných-Kraśnik/OAPI — Impexmetal (FLT-1)

(Cauza T-571/10) (¹)

[„Marcă comunitară — Procedură de opoziție — Cerere de înregistrare a mărcii comunitare figurative FLT-1 — Marcă comunitară figurativă anterioară FLT — Motiv relativ de refuz — Risc de confuzie — Articolul 8 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009”]

(2013/C 129/32)

Limba de procedură: polona

Părțile

Reclamantă: Fabryka Łożysk Toczných-Kraśnik S.A. (Kraśnik, Polonia) (reprezentant: J. Sieklucki, avocat)

Pârât: Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (reprezentant: K. Zajfert, agent)

Cealaltă parte din procedura care s-a aflat pe rolul camerei de recurs a OAPI, intervenientă la Tribunal: Impexmetal S.A. (Varșovia, Polonia) (reprezentant: K. Pyszków, avocat)

Obiectul

Acțiunea formulată împotriva deciziei Camerei întâi de recurs a OAPI din 6 octombrie 2010 (cauza R 1387/2009-1) cu privire la o procedură de opoziție între Impexmetal S.A. și Fabryka Łożysk Toczných-Kraśnik S.A.

Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Fabryka Łożysk Toczných-Kraśnik S.A. la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 63, 26.2.2011.

Hotărârea Tribunalului din 20 martie 2013 — Andersen/Comisia

(Cauza T-92/11) (¹)

[„Ajutoare de stat — Ajutoare acordate de autoritățile daneze în favoarea întreprinderii publice DSB — Contracte de servicii publice pentru prestarea unor servicii de transport feroviar de pasageri între Copenhaga și Ystad — Decizie prin care ajutorul este declarat compatibil cu piața internă în anumite condiții — Aplicare în timp a normelor de drept material”]

(2013/C 129/33)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamant: Jørgen Andersen (Ballerup, Danemarca) (reprezentanți: M. Nissen, G. van de Walle de Ghelcke și J. Rivas Andrés, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: T. Maxian Rusche și L. Armati, agenți)

Interveniente în susținerea pârâtei: Regatul Danemarcei (reprezentanți: C. Vang, agent, asistat de K. Lundgaard Hansen și R. Holdgaard, avocați) și Danske Statsbaner (DSB) (Copenhaga, Danemarca) (reprezentanți: S. Kalsmose-Hjelmborg și M. Honoré, avocați)

Obiectul

Cerere de anulare în parte a Deciziei 2011/3/UE a Comisiei din 24 februarie 2010 privind contractele de servicii publice de transport încheiate între Ministerul danez al Transporturilor și Danske Statsbaner [ajutor de stat C-41/08 (ex NN 35/08)] (JO 2011, L 7, p. 1)

Dispozitivul

1. Anulează articolul 1 primul paragraf din Decizia 2011/3/UE a Comisiei din 24 februarie 2010 privind contractele de servicii publice de transport încheiate între Ministerul danez al Transporturilor și Danske Statsbaner [ajutor de stat C-41/08 (ex NN 35/08)].
2. Comisia Europeană suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de domnul Jørgen Andersen, cu excepția celor cauzate de intervenții.
3. Regatul Danemarcei suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de domnul Andersen din cauza intervenției sale.
4. Danske Statsbaner (DSB) suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de domnul Andersen din cauza intervenției sale.

(¹) JO C 103, 2.4.2011.